

羊倌儿阿基坦

[阿尔巴尼亚]佚名 著 顾全权 编译



七色阳光绘本故事

羊倌儿阿基姆

[阿尔巴尼亚]佚名 著 顾全权 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

羊倌儿阿基姆 / (阿尔巴) 佚名著 ; 顾全权编译
-- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015.12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5534-9946-8

I. ①羊… II. ①佚… ②顾… III. ①儿童文学—民间故事—阿尔巴尼亚 IV. ①I541.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第320026号

羊倌儿阿基姆

YANGGUANR AJIMU

著 者 [阿尔巴尼亚]佚名
编 译 顾全权
策 划 祖 航
责任编辑 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发 行 部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-9946-8

七色阳光绘本故事

羊倌儿阿基姆

[阿尔巴尼亚]佚名 著 顾全权 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

bō li shānshān shì dǒu qiào cóng lái méi rén pá shàng qu guo
玻璃山山势陡峭，从来没人爬上去过。

qióng kùn de lǎo fū qī zhù zài shān jiǎo xià tā men yǒu yī gè ér
穷困的老夫妻住在山脚下，他们有一个儿
zi míng jiào ā jī mǔ
子，名叫阿基姆。





yī tiān guó wáng de chuán lìng guān shuō xiǎng pài rén qù bō
一天，国王的传令官说，想派人去玻
li shān shàng tàn xiǎn ā jī mǔ zì gào fèn yǒng de zhàn le chū
璃山上探险。阿基姆自告奋勇地站了出
lai yú shì rén men bǎ tā dàn gào le shān dǐng
来。于是，人们把他荡到了山顶。





yuán lái shān shàng biàn dì shì zhēn zhū yín zi hé bǎo shí
原来山上遍地是珍珠、银子和宝石。

ā jī mǔ jiāng jīn yín cái bǎo dà bǎ dà bǎ de diū xià qu rén
阿基姆将金银财宝大把大把地丢下去，人
men xìng gāo cǎi liè de jiǎn shí zhe jī hū bān bù dòng le
们兴高采烈地捡拾着，几乎搬不动了。





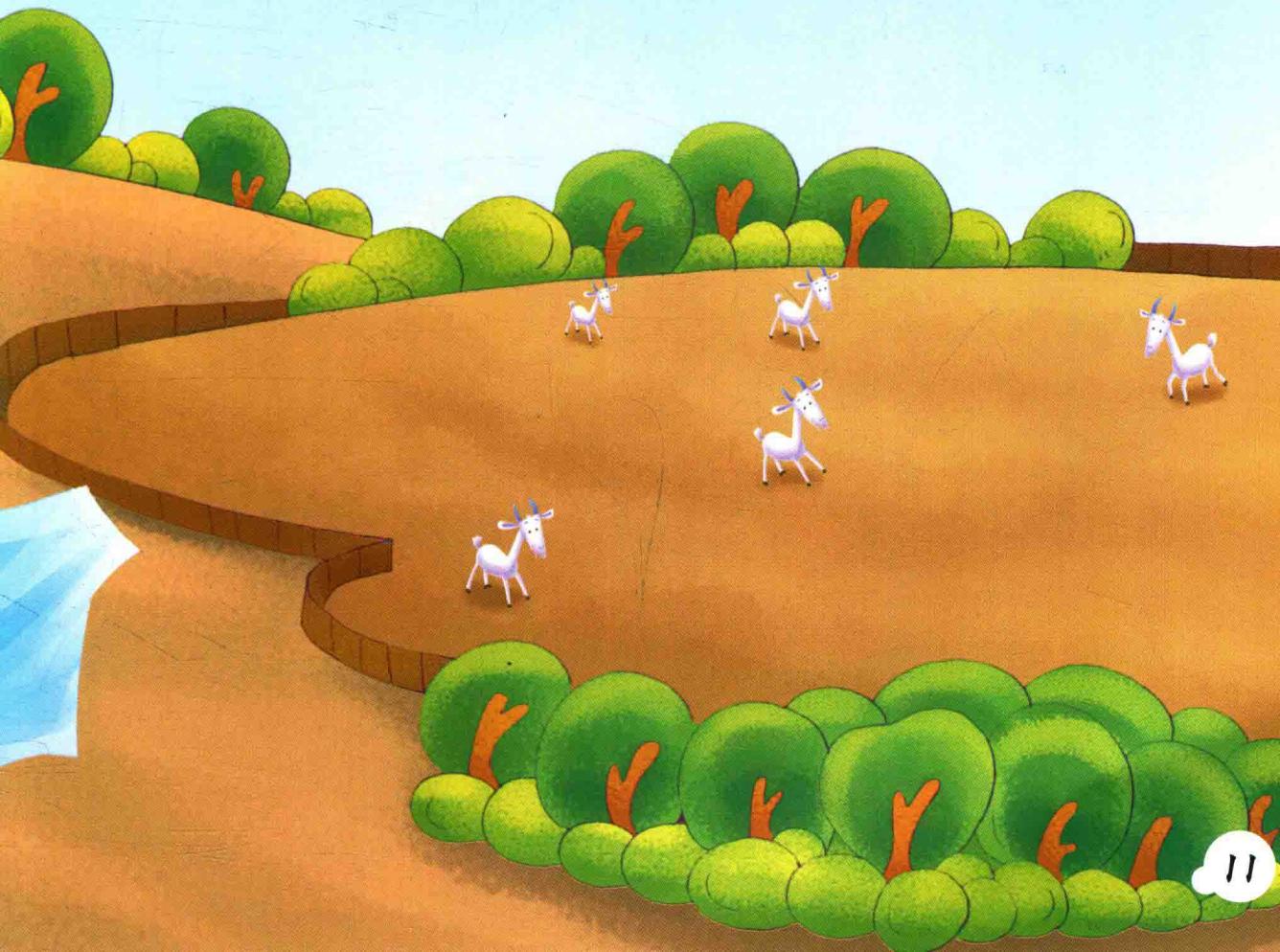


tiān sè jiàn jiàn àn dàn xià lai ā jī mǔ hǎn zhe yào xià
天色渐渐暗淡下来，阿基姆喊着要下
shān kě shì miàn duì shǎn shǎn fā guāng de zhēn bǎo rén men nǎ lǐ
山。可是面对闪闪发光的珍宝，人们哪里
hái guǎn tā de sǐ huó
还管他的死活。





méi bàn fǎ tā zhǐ hǎo zuān jìn yī gè shān dòng yǎn qián
没办法，他只好钻进一个山洞，眼前
lì kè chū xiàn yī piàn kōng kuàng de cǎo dì cǎo dì shàng yǒu yī
立刻出现一片空旷的草地。草地上有一
gè zāng xī xī de yáng juàn qín láo de ā jī mǔ kāi shǐ dòng shǒu
个脏兮兮的羊圈，勤劳的阿基姆开始动手
dǎ sǎo
打扫。



bàng wǎn yī tóu zhǎng zhe sān zhī yǎn jīng de gōng shān yáng lǐng
傍晚，一头长着三只眼睛的公山羊领
zhe yáng qún huí lái le kàn zhe gān jìng de yáng juàn gǎn dào fēi
着羊群回来了，看着干净的羊圈，感到非
cháng qí guài yīn wèi fàng yáng lǎo tóu er shì gè máng rén
常奇怪，因为放羊老头儿是个盲人！





